



14 de agosto de 2020

ATIVIDADE TURÍSTICA janeiro a junho 2020

Na Região Autónoma dos Açores, no mês de junho, no conjunto dos estabelecimentos hoteleiros, turismo no espaço rural e alojamento local, as dormidas atingiram 11,2 mil dormidas, representando um decréscimo homólogo de 96,6%, no entanto, somaram perto de cinco vezes mais do que no mês anterior.

A informação deste destaque, **referente ao mês de junho, continua a refletir a situação atual determinada pela pandemia Covid19**. Apesar das circunstâncias, continuamos a manter o calendário de produção e divulgação, embora seja natural alguma perturbação associada ao impacto da pandemia na obtenção de informação primária.

QUADRO 1. RESULTADOS GLOBAIS DA ATIVIDADE TURÍSTICA

ESTABELECIMENTOS HOTELEIROS, TURISMO NO ESPAÇO RURAL, ALOJAMENTO LOCAL	Valor mensal		Valor acumulado	
	jun/20	Tvh (%)	jan a jun 20	Tvh (%)
Dormidas (unidades)	11 211	-96,6	322 995	-73,5
Residentes em Portugal	9 421	-92,1	188 590	-66,7
Residentes no Estrangeiro	1 790	-99,2	134 405	-79,4
Hóspedes (unidades)	4 192	-96,1	112 809	-71,7
Estada média (nº noites)	2,67	-13,9	2,86	-6,3

Notas: dados provisórios de junho; os dados de junho incluem o total da RAA apurado do TER e os dados acumulados incluem o total da RAA apurado da hotelaria de abril e maio.

De **janeiro a junho** de 2020, no conjunto dos estabelecimentos hoteleiros (hotéis, hotéis-apartamentos, apartamentos turísticos e pousadas), do turismo no espaço rural e do alojamento local da Região Autónoma dos Açores registaram-se 323,0 mil dormidas, valor inferior em 73,5% ao registado em igual período de 2019.

De janeiro a junho, os residentes em Portugal atingiram cerca de 188,6 mil dormidas, correspondendo a um decréscimo homólogo de 66,7%; os residentes no estrangeiro atingiram 134,5 mil dormidas, registando uma diminuição em termos homólogos de 79,4%.

Neste período registaram-se 112,8 mil hóspedes, apresentando uma taxa de variação negativa de 71,7% relativamente ao mesmo período de 2019.

No país, em junho, as dormidas registaram um decréscimo em termos homólogos de 85,2% e de janeiro a junho de 2020 apresentaram uma variação homóloga negativa de 65,9%.

Estabelecimentos Hoteleiros

Na Região Autónoma dos Açores, no mês de junho, os estabelecimentos hoteleiros registaram 6 340 dormidas, representando um decréscimo homólogo de 97,0%. As dormidas dos residentes em Portugal diminuíram 93,6% e as dormidas dos residentes no estrangeiro registaram um decréscimo de 99,3%.

Os proveitos totais atingiram 535,6 mil euros e os proveitos de aposento 396,4 mil euros, correspondendo a variações homólogas negativas de 95,8% e de 96,0%.

QUADRO 2. RESULTADOS GLOBAIS DA ATIVIDADE TURÍSTICA

ESTABELECEMENTOS HOTELEIROS	Valor mensal		Valor acumulado	
	jun/20	Tvh (%)	jan a jun 20	Tvh (%)
Dormidas (unidades)	6 340	-97,0	229 149	-72,5
Residentes em Portugal	5 452	-93,6	143 146	-66,6
Residentes no Estrangeiro	888	-99,3	86 003	-78,8
Hóspedes (unidades)	2 924	-95,9	85 331	-70,1
Estada média (nº noites)	2,17	-26,8	2,69	-8,0
Taxa líquida de ocupação-cama (%)	4,9	-59,3 p. p.	21,1	-23,0 p. p.
Taxa líquida de ocupação-quarto (%)	6,7	-69,5 p. p.	26,2	-26,9 p. p.
Proveitos Totais (€)	535 641	-95,8	10 168 832	-76,2
Proveitos Aposento (€)	396 390	-96,0	7 025 872	-77,7
RevPAR (€)	6,7	-89,8	14,0	-60,6

Nota: Dados provisórios de junho

Dormidas

De **janeiro a junho** de 2020, nos estabelecimentos hoteleiros da Região Autónoma dos Açores (hotéis, hotéis-apartamentos, apartamentos turísticos e pousadas) registaram-se 229,1 mil dormidas, valor inferior em 72,5% ao registado em igual período de 2019.

De janeiro a junho, os residentes em Portugal atingiram cerca de 143,1 mil dormidas, correspondendo a um decréscimo homólogo de 66,6%; os residentes no estrangeiro atingiram 86,0 mil dormidas, registando uma diminuição em termos homólogos de 78,8%.

Neste período registaram-se 85,3 mil hóspedes, apresentando uma taxa de variação negativa de 70,1% relativamente ao mesmo período de 2019.

No país, em junho, na hotelaria, as dormidas registaram um decréscimo em termos homólogos de 87,6% e de janeiro a junho de 2020 apresentaram uma variação homóloga negativa de 66,9%.

QUADRO 3. DORMIDAS DOS PRINCIPAIS MERCADOS EMISSORES

Mercados emissores	Dormidas		Peso	Tvh (%)
	jan a jun 19	jan a jun 20	%	
Portugal	429 178	143 146	62,5	-66,6
Estrangeiro	404 802	86 003	37,5	-78,8
EUA	83 518	20 809	9,1	-75,1
Canadá	23 984	16 794	7,3	-30,0
Alemanha	91 580	16 517	7,2	-82,0
Espanha	27 170	6 663	2,9	-75,5
França	22 758	3 406	1,5	-85,0
Reino Unido	22 109	3 391	1,5	-84,7

De janeiro a junho, os residentes em Portugal atingiram cerca de 143,1 mil dormidas (62,5% do total) e os residentes no estrangeiro 86,0 mil (37,5% do total).

De janeiro a junho, o mercado norte-americano (EUA e Canadá) com cerca de 37,6 milhares de dormidas representou 16,4% das dormidas totais e 43,7% das dormidas dos não residentes, apresentando uma variação homóloga acumulada de -65,0%. O mercado alemão com cerca de 16,5 milhares concentrou 7,2% do total das dormidas, representou por outro lado, 19,2% das dormidas dos não residentes em Portugal e registou uma variação homóloga acumulada negativa de 82,0%.

QUADRO 4. DORMIDAS POR ILHA

ILHAS	Dormidas		Tvh (%)	Dormidas		Tvh (%)
	jun/19	jun/20		jan a jun 19	jan a jun 20	
Açores	209 368	6 340	-97,0	833 980	229 149	-72,5
Santa Maria	3 028	317	-89,5	9 754	4 372	-55,2
São Miguel	146 905	3 194	-97,8	603 266	152 344	-74,7
Terceira	29 593	830	-97,2	125 356	51 107	-59,2
Graciosa	1 572	170	-89,2	7 851	1 977	-74,8
São Jorge	3 427	264	-92,3	9 854	2 414	-75,5
Pico	8 541	755	-91,2	25 315	5 602	-77,9
Faial	13 781	406	-97,1	43 959	8 563	-80,5
Flores	2 355	335	-85,8	7 961	2 478	-68,9
Corvo	166	69	-58,4	664	292	-56,0

Em termos de variações homólogas acumuladas, de janeiro a junho, todas as ilhas apresentaram variações homólogas negativas.

As variações negativas oscilaram entre -55,2% na ilha de Santa Maria e -80,5% na ilha do Faial.

A ilha de S. Miguel com 152,3 mil dormidas concentrou 66,5% do total das dormidas, seguindo-se a Terceira com 51,1 mil dormidas (22,3%) e o Faial com 8,6 mil dormidas (3,7%).

QUADRO 5. TAXA LÍQUIDA DE OCUPAÇÃO-CAMA E ESTADA MÉDIA

ILHAS	Taxa de ocupação-cama			Estada Média		
	%		V. hom. (p.p.)	(Nº de noites)		Tvh (%)
	jun/19	jun/20		jun/19	jun/20	
Açores	64,2	4,9	-59,3	2,96	2,17	-26,8
Santa Maria	27,2	10,8	-16,4	3,07	2,46	-19,9
São Miguel	76,5	4,7	-71,8	3,26	2,11	-35,2
Terceira	50,9	3,5	-47,4	2,50	2,43	-2,9
Graciosa	29,8	7,5	-22,3	2,58	1,75	-32,0
São Jorge	32,8	3,7	-29,2	2,22	2,06	-7,1
Pico	49,4	5,2	-44,2	2,43	2,17	-10,8
Faial	55,5	6,2	-49,3	2,24	2,59	15,4
Flores	40,9	10,8	-30,0	2,69	1,89	-29,6
Corvo	14,6	6,1	-8,5	2,77	2,03	-26,6

Em junho, a taxa de ocupação-cama atingiu 4,9%, valor inferior em 59,3 p.p. em relação ao mês homólogo do ano anterior. A taxa de ocupação-cama no país atingiu 14,3%.

A taxa de ocupação-quarto no mês de junho atingiu 6,7%.

A estada média foi de 2,17 noites, tendo registado uma diminuição de 26,8% em relação a junho de 2019. No país a estada média foi de 2,23 noites.

Proveitos, RevPAR e ADR

Os proveitos totais nos estabelecimentos hoteleiros, de janeiro a junho de 2020, atingiram 10,2 milhões de euros, tendo os proveitos de aposento atingido, no mesmo período, 7,0 milhões de euros. Estes valores correspondem a variações homólogas negativas de 76,2% e de 77,7%, respetivamente; para o total do país em igual período, os proveitos totais e os de aposento apresentaram variações homólogas negativas de 70,7% e de 71,3%, respetivamente.

Em junho, os proveitos totais e os proveitos de aposento apresentaram variação homóloga negativa respetivamente de, 95,8% e de 96,0%. Para o total do país, as variações negativas foram respetivamente, de 90,3% e de 90,0%.

As ilhas de São Miguel, Terceira e Faial foram as que maior peso tiveram nos proveitos totais, respetivamente com 70,3%, 17,1% e 3,9%.

QUADRO 6. PROVEITOS POR ILHA

Unidade: euros

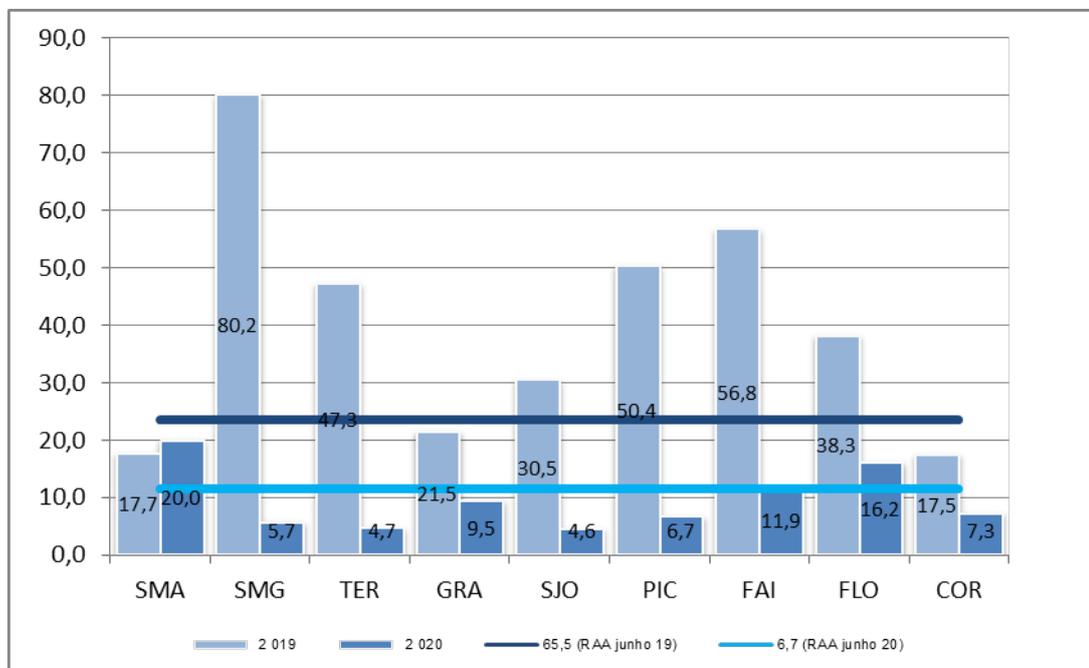
ILHAS	Proveitos Totais		Proveitos Aposento	
	jan a jun 20	Tvh (%)	jan a jun 20	Tvh (%)
Açores	10 168 832	-76,2	7 025 872	-77,7
Santa Maria	177 460	-57,8	143 857	-54,4
São Miguel	7 151 687	-77,9	4 702 994	-79,6
Terceira	1 743 652	-65,4	1 398 640	-67,3
Graciosa	77 273	-71,0	62 731	-74,4
São Jorge	131 298	-71,9	87 174	-75,4
Pico	307 719	-77,3	206 951	-79,6
Faial	401 414	-83,3	297 141	-83,9
Flores	162 945	-62,3	111 000	-67,2
Corvo	15 384	-54,1	15 384	-54,1

Em junho, o rendimento médio por quarto disponível (Revenue Per Available Room) foi de 6,7 euros, apresentando uma variação homóloga negativa de 89,8%. De janeiro a junho, o RevPAR foi de 14,0 euros, apresentando uma variação homóloga negativa de 60,6%.

No país, o RevPAR de junho e em termos acumulados foram respetivamente de 13,2 euros e de 21,0 euros.

Em junho, o rendimento médio por quarto utilizado (Average Daily Rate) foi de 99,2 euros.

Figura 1. Rendimento médio por quarto disponível



Alojamento Local

Na Região Autónoma dos Açores, no mês de junho, o alojamento local registou 4 426 dormidas, representando um decréscimo homólogo de 96,1%.

QUADRO 7. RESULTADOS GLOBAIS DO ALOJAMENTO LOCAL

ALOJAMENTO LOCAL	Valor mensal		Valor acumulado	
	jun/20	Tvh (%)	jan a jun 20	Tvh (%)
Dormidas (unidades)	4 426	-96,1	90 663	-75,0
Residentes em Portugal	3 536	-88,8	43 821	-66,9
Residentes no Estrangeiro	890	-98,9	46 842	-79,6
Hóspedes (unidades)	1 161	-96,6	26 553	-75,2
Estada média (nº noites)	3,81	13,0	3,41	0,8
Taxa líquida de ocupação-cama (%)	1,3	-29,4 p.p.	4,0	-12,5 p.p.
Proveitos Totais (€)	31 492	-97,0	656 996	-77,7
Proveitos Aposento (€)	31 388	-97,0	643 417	-77,9
RevPAR (€)	3,1	-89,1	7,2	-55,6

Nota: Os Proveitos e o RevPar dizem apenas respeito aos alojamentos com 10 e mais camas.

De **janeiro a junho** de 2020, no alojamento local registaram-se 90,7 mil dormidas, valor inferior em 75,0% ao registado em igual período de 2019.

De janeiro a junho, os residentes em Portugal atingiram cerca de 43,8 mil dormidas, correspondendo a um decréscimo homólogo de 66,9%; os residentes no estrangeiro atingiram 46,8 mil dormidas, registando uma diminuição em termos homólogos de 79,6%.

Neste período registaram-se 26,6 mil hóspedes, apresentando uma taxa de variação negativa de 75,2% relativamente ao mesmo período de 2019.

QUADRO 8. DORMIDAS POR ILHA

ILHAS	Dormidas		Tvh (%)	Dormidas		Tvh (%)
	jun/19	jun/20		jan a jun 19	jan a jun 20	
Açores	113 938	4 426	-96,1	362 119	90 663	-75,0
Santa Maria	670	144	-78,5	1 661	739	-55,5
São Miguel	75 933	1 631	-97,9	258 642	65 335	-74,7
Terceira	11 941	1 088	-90,9	35 732	12 979	-63,7
Graciosa	96	39	-59,4	456	174	-61,8
São Jorge	3 370	176	-94,8	6 927	936	-86,5
Pico	9 608	565	-94,1	23 052	4 359	-81,1
Faial	8 246	539	-93,5	25 012	4 743	-81,0
Flores	3 908	197	-95,0	9 964	1 264	-87,3
Corvo	166	47	-71,7	673	134	-80,1

De janeiro a junho a ilha de S. Miguel com 65,3 mil dormidas concentrou 72,1% do total das dormidas, seguindo-se a Terceira com 13,0 mil dormidas (14,3%), o Faial com 4,7 mil dormidas (5,2%) e o Pico com 4,4 mil dormidas (4,8%).

Notas Explicativas

Nota metodológica:

Na divulgação dos estabelecimentos hoteleiros, as taxas de variação apresentadas para o país dizem respeito às mesmas categorias de estabelecimentos consideradas a nível regional.

A divulgação do INE apresenta dados globais no conjunto dos estabelecimentos hoteleiros (hotelaria), turismo no espaço rural e alojamento local (apenas 10 e mais camas), com estimativas de não-respostas.

Por seu lado, o destaque do SREA apresenta o conjunto da hotelaria com o turismo no espaço rural e o alojamento local (10 e mais camas e menos de 10 camas); o TER e o AL apresentam dados declarados.

Relativamente aos apuramentos dos estabelecimentos hoteleiros, os resultados de junho são preliminares e os resultados de maio são revistos; a revisão resulta da substituição de não respostas (imputadas de acordo com a metodologia do inquérito adotada para o país) pelas respostas efetivas.

Quanto ao turismo no espaço rural e ao alojamento local, os apuramentos refletem as respostas declaradas e a revisão abrange todos os meses do ano em apuramento.

Hóspede: indivíduo que efetua pelo menos uma dormida num estabelecimento de alojamento turístico.

Dormida: permanência de um indivíduo num estabelecimento que fornece alojamento, por um período compreendido entre as 12 horas de um dia e as 12 horas do dia seguinte.

Estada média: relação entre o número de dormidas e o número de hóspedes que deram origem a essas dormidas, no período de referência.

Taxa líquida de ocupação-cama: corresponde à relação entre o número de dormidas e o número de camas disponíveis, no período de referência, considerando como duas as camas de casal.

Taxa líquida de ocupação-quarto: corresponde à relação entre o número de quartos ocupados e o número de quartos disponíveis, no período de referência.

Proveitos totais: valores resultantes da atividade dos meios de alojamento turístico – aposento, restauração e outros decorrentes da própria atividade (cedência de espaços, lavandaria, tabacaria, comunicações, entre outros).

Proveitos aposento: valores resultantes das dormidas de todos os hóspedes nos meios de alojamento turístico.

RevPAR (Revenue Per Available Room): Rendimento por quarto disponível, medido através da relação entre os proveitos de aposento e o número de quartos disponíveis, no período de referência.

ADR (Average Daily Rate): Rendimento por quarto utilizado, medido através da relação entre os proveitos de aposento e o número de quartos utilizados, no período de referência.

Variações homólogas mensais: comparação entre o nível de cada variável no mês de referência e o mesmo mês do ano anterior.

Siglas

Tvh: Taxa de variação homóloga

V. hom. (p.p.): Variação homóloga em diferença (pontos percentuais)

RevPAR: Rendimento por quarto disponível

ADR: Rendimento por quarto utilizado

DATA DO PRÓXIMO DESTAQUE MENSAL: 15 DE SETEMBRO DE 2020